Aº. 1810.

HAAGSCHE COURANT.

No. 4

Zaturdag den 6den van Louwmaand.

HONGARYE.

SEMLIN, *den 6 van Wintermaand.* De gemeenschap tusschen onze stad en *Belgrado* is steeds afgebroken; zelfs schynt het, dat dezelve het zo lange zal blyven als de Serviers her waartuig met granaten niet terug gegeven zullen hebben, welke de post van *Borscha* wegenomen heeft, zo als ook de eigendommen, die de Serviers op het Oostenryksch grondgebied hebben genomen, als mede eene volkomen voldoening voor deze inbreuken.

Den 13 van Slagtmaand heeft men te *Nieuw-Orsowa* het betaald voordeel door het leger van den Grootvizir by *Silistria* gevierd. (Zie het artikel van *Weenen* hier navolgend.)

DUITSCHLAND en aangrenzende RYKEN.

WEENEN, *den 23 van Wintermaand.* Z. K. H. de Aartshertog *Karel* is eergister namiddag met zyn neef, Z. K. H. den Aartshertog *Albert* van *Saxen-Teschen* in deze hoofdstad aangekomen.

Wy zyn steeds in de onzekerheid wegens de laatste militaire gebeurdnissen van *Turkye*, dewyl de tegenstrydigste gerugten dienaangaande in het Publiek verbreid werden. De eerste tydingen betreklyk de gevegten onlangs tusschen de Russen en de Turken op de boorden van den *Donau* geleverd, kwamen tot ons door *Bucharest* en *Widdin*; zy bepaalden zig te melden dat deze gevegten bloedig waren geweest; dat de Russen door een vry aanzienlyke magt aangevallen, al de aanvallen van derzelver vyanden hadden afgeweerd. Wy hebben niets nader over *Bucharest* vernomen; doch brieven van *Semlin*, zedert eenige dagen ontvangen, berigten, dat een groote veldslag, in de omstreeken van *Silistria* geleverd, onbeslist is gebleven; dat de voorhoede van het Russisch leger deszelfs vorige standplaatzen by *Karamar* hernomen heeft, en dat het bezit nemen van *Warna* door hunne troupen zig niet heeft bevestigd. Niets, zo als men ziet, is onzekerer dan dit verslag. Dat van *Bucharest* is stellig gelogenstraft door tydingen, die men verzekert regtstreeks van *Konstantinopel* te komen, en volgens dewelken deze hoofdstad door openbaare vreugdebedryven, eene groote overwinning op den Prins *Bagration*, door den Groot Vizir behaald, zou gevierd hebben. Het opbreken van het beleg van *Silistria* en den terugtogt der Russen, zou de uitslag van deze overwinning geweest zyn, waar aan het voorzigtig schynt te moeten twyfelen, ter oorzaake der verschillendheid der berigten, tot tyd en wyle dat een officieel rapport van *Petersburg* ingekomen zal zyn, ons de waarheid bekend maakt, door ons de stellingen van het Russisch leger, naar den veldslag van *Silistria*, bekend te maken.

GROOT-BRITTANIEN.

LONDEN, *den 26 van Wintermaand,* (*over Frankryk.*) Gister avond ontving de admiraliteit de tyding der geheele ontruiming van *Vlissingen*.

De inwoners van het eiland *Trinidad* hebben aan Z. M. gevraagd om door de Engelsche Constitutie geregeerd te worden, en dezelfde voorregten te genieten zo als de andere Engelsche kolonien, zonder onderscheid van natie of van Godsdienst. Hunne petitie is van Wynmaand.

De raad van *Monte-Video* heeft in een adres aan de Junta van *Sivilie*, de herstelling van de goede verstandhouding tusschen de kolonie van *Monte-Video* en die van *Buenos-Aires* zedert de komst van den gouverneur *Don Balthazar Iddalgo del Cisneros*, berigt.

De lening te *Kadix* door de opper-junta gedaan, moet afgelost worden met de fondsen, die men van *Nieuw-Spanje* met het schip de *Leandro* verwagt; deze fondsen niet aankomende op den bepaalden tyd zal de junta 6 pr. Ct. interest aan de Commercie van *Kadix* betalen.

Van *Hamburg* meld men, dat zedert de openingen der onderhandelingen tusschen *Zweeden* en *Denemarken* de wetten van verbod tegen den Engelschen handel met meer strengheid dan te voren ten uitvoer gebragt worden; dat de gemeenschap tusschen *Helgoland*, alwaar het groote depôt van onze koopwaaren is, en de naburige havens geheel is afgeschort; dat verscheiden sluikhandelaars met de dood zyn gestraft; dat geen koloniale waaren, noch eenige Engelsche koopwaaren in de stad mogen komen; dat te *Altona* en in het gansch Holsteinsche de regering bevolen heeft, dat al de geenen, die verboden koopwaaren mogten hebben, er de verklaring van te doen, en dreigt aanmerkelyke boeten te doen betalen aan de geenen, die eene valsche verklaring zouden doen of weigeren zouden die te doen.

Men heeft thans een nieuw *rood boek* uitgegeven, veel merkwaardiger dan dat bekend is onder dezen naam, het welk men alle jaaren in het licht geeft onder den titel van *Royal Calendar*. (Koninglyke Almanak.) Het bevat eene nauwkeurige lyst van al de gepensioneerden van den staat in *Engeland*, *Schotland* en *Irland*. Men ziet daarin by voorbeeld, dat de Marquis van *Heresford* en zyne familie 50,000 P. St. op de algemeene inkomsten hebben; dat de beide Edele Heeren *Seymour* er 18,000 hebben; dat Lord *Castlereagh* en zyne talryke familie slegts 40,000 P. St. kosten; met een woord dat de familie van *Perceval* zo aan jaarwedden als posten, uit de beurs van het volk byna 60,000 P. St. jaarlyks trekt. Dus, ziet men, is het een zeer belangryk boek, het welk wy, zegt de *Morning Chronicle*, onze lezeren aanbevelen; zy zullen daarin nog eene daarstelling vinden van de ontvangst en de uitgaaf van de algemeene schatkist; een lyst van de nationale schuld. Al de geenen, die de gemeene lasten betalen zullen gaarne derzelver aanmerkingen er opmaken.

De brieven van *Boston* van den 18 van Slagtmaand melden, dat er een Traktaat gesloten is tusschen den gouverneur van *Indiana* en *Miami*, en de Indiaansche stammen van *Powtawatuny* en de rivier *Eel*. Deze laatste hebben aan de Vereenigde Staaten twee millioenen zes honderd duizend akkers voortreflyk land op de beide oevers van de *Wabash* afgestaan.

Eindelyk is de rust in den Schouwburg van Covent-Garden hersteld. De eigenaars der zaal ziende, dat het onmogelyk was, de nieuws pryzen te handhaven, en langer den bepaalden en gevestigden wensch van het publiek te wederstaan, hebben den heer *Kemble* gelast eene schikking te treffen met den heer *Clifford*, het waarschynlyk hoofd der voorstanders van de O. P. (Oude Pryzen) of van de volks-party, (ziet onze Courant van Maandag den 1 dezer.)

De voorwaarden van dit vreemd verdrag zyn, in een algemeene vergadering der voorstanders van de *Old Prises* die te dien einde in de herberg *the Crown and Anchor*, ten getale van meer dan 500 vergaderd waren, voorgeslagen en by een groote meerderheid der tegenwoordig zynde goedgekeurd.

Zie hier de artikelen, die men bepaald heeft:

1. De byzondere logen, die by het jaar verhuurd worden, zullen voor het publiek worden opengesteld.

2. De intree-briefjes in den bak zullen, als voorheen, bepaald blyven op den prys van 3 shillings en sixpence, maar die der loges zullen met 7 shillings worden betaald.

3. De eigenaars zullen in den vollen Schouwburg het Publiek om verschooning vragen, en de heer *Brandon*, Directeur van de binnenzaal, zal zyn ontslag bekomen.

4. Men zal van alle vervolgingen tegen de in hegtenis genomen personen afzien en van wederzyds zal eene algemeene kwytschelding en vergeving van het voorleden plaats hebben.

Na het lezen en het aannemen van deze schikking heeft de heer *Clifford*, die in de vergadering en by den maaltyd der oude Pryzen voorzitter was, de volgende toasts ingesteld: *De Koning; de wyheid des volks; de onbetwistbaare regten van het parterre; de Schouwburg; moge deze verzoening, van heden af, voor de Directeurs van* Covent-garden *en voor het Publiek voordeelig zyn.*

Reeds den volgenden dag beyverden de dagbladen zig, het Publiek deze schikkingen bekend te maken, die den volgen avond in de vergadering der O. P. vastgesteld waren. Des avonds las de heer *Kemble* deze voorwaarden in den vollen Schouwburg voor, en verzogt het Publiek, het voorledene wel te willen vergeten. Eenige lieden wilden op nieuw den Schouwburg storen; maar het parterre en de loges bragten hen tot stilzwygen. Men heeft thans reden te hopen, dat men voortaan het vermaak van den Schouwburg, zonder gevaar en zonder onrust, zal kunnen bywonen, en men twyfelt niet, of de Directeurs zullen hun best doen, om het Publiek schadeloos te stellen voor den langen tyd, dat men van dit vermaak verstoken is geweest.

FRANKRYK.

PARYS, *den 1 van Louwmaand.* Heden Nieuwjaarsdag heeft Z. M. de Keizer en Koning de hulde der groote korpora's van Staat in het Paleis der Tuilerien ontvangen.

De Keizer hield gister de revue over zyne gansche garde en eenige andere korps. Deze wapenschouwing is op den middag begonnen en heeft meer dan drie uuren geduurd. De artillery der garde alleen heeft over het uur met het defileren doorgebragt.

Men verzekert, dat de Keizerin *Josephine* het Paleis van het *Elysée-Napoleon* tegen den 10 dezer zal betrekken.

Zyn Hoogw. Doorluchtigheid de Prins Primaat van het Rhynverbond is in deze hoofdstad aangekomen. Zyn gevolg bestaat uit de kamerheeren van *Varicourt*, en van *Diesbach*, van den geheim secretaris den heer *Egerer*, en van den Professor den heer *Placide-Henri-Saint-Emmeran*, die den Vorst door een zeer minzaame brief verzogt heeft hem in *Frankryk* te verzellen.

De Hertog van *Campo-Chiaro*, staatsraad van Z. M. den Koning der beide *Sicilien* is te *Parys* aangekomen.

Wylen de Graaf *Fourcroy* werd in het collegie van algemeene scheikunde, in het museum van natuurlyke historie, door den heer *Laugier* zyn bloedverwant en zyn kweekling vervangen.

Op het verslag des ministers van binnenlandsche zaaken heeft Z. M. den 17 l. l. gedecreteerd, dat den Prefect der Zee-Alphen en den ingenieur en chef van het zelfde departement verantwoordelyk blyven jegens de stad *Nice* en gehouden zullen zyn binnen de tyd van een jaar aan dezelve terug te geven, eene som van 41,000 francs, gebruikt aan de werken van afpalingen, tegen de bevelen van den directeur-generaal der bruggen en dyken, om de stad *Nice* tegen de verwoestingen van den vloed der *Peglion* te behoeden.

In het adres van den Senaat des Koningryks *Italie* aan Z. M. den Keizer en Koning, (ziet onze Courant van gister) heeft men de volgende trekken als opmerkzaam beschouwd:

„ Sire, het heeft Zyne Keiz. Hoogheid de Prins Onder-Koning behaagd aan den Senaat het laatste traktaat van Vrede te *Weenen* tusschen Uwe Maj. en *Oostenryk* gesloten mede te deelen. Het is een nieuw gedenkteken van bedaardheid en van wysheid. Het gemigd aan de gansche waereld, dat gy alleen den oorlog voert om den vrede te verzekeren, dewyl gy den overwonnen in de onmogelykheid stelt om ze te stooren.

„ Wy zyn u werk; wy zyn u alles verschuldigd, vaderland, wetten, agting van ons zelven, militaire moed, kragt, het aanzien van wegen de andere Staaten.

„ Al de gedagten Uwer Maj. zyn voornaamlyk gevestigd op de middelen om de heerschzugtige Zee weer te vellen, aan de natien de vryheid der handel en der nyverheid terug te geven, het vernederend juk te breken onder het welke onze vyanden begeren ons op de Zeeën te houden met eene baldadigheid omtrent als dien hovaardigen Koning die den *Hellespont* dood kluisteren.

„ Zedert *Alexander* de *Macedonier* tot u, hebben al de Vorsten die grootheid van ziel en verhevene inzigten bezeten steeds als eenen glory beschouwd, aan derzelver regering gebeurt, deze hinderpaal der Zeeën, omver te werpen die de natuur miskend, en die de heerzugt en de gierigheid alleenlyk hebben kunnen uitdenken.

„ Doch, hoe zonde Uwe Maj. die in verstand, in verhevene gevoelens, in militaire roem, in begaafdheden, in den konst om te regeeren de grootste veldoversten en de Monarchen die dezelve voor af gegaan zyn, overtroffen heeft; hee zoude Uwe Maj. stilzwygende hebben kunnen toelaten eene overweldiging zo klaarblyklyk der onderlinge regten, eene onderdrukking zo haatlyk voor de nyverheid en den handel, eene zo schandelyke vernedering?

(*Het Vervolg op den kant van dezs Bladz.*)

lyke vader treed, en die het zyn evenbeeld en zyne dege-
den vernieuwd."

Z. M. heeft het volgend antwoord gedaan:

„ Myn Heer de Praesident van myn Hof van
„ neem de gelukwenschingen aan, welke het
„ satie van myn Koningryk *Italien* my aangeb
„ ter gelegenheid van den met *Oostenryk* ge
„ en ik ontvang met genegen de verzeke
„ vertrouwheid van dezelve leden. De te onwe
„ andere doen hebbende, zo bidde ik Gode
„ Hier de Praesident, in zyne hooge hoede
„ *Te Trianon*, den 18 van Wintermaand 1809.

NAPOLEON.

Zie hier een paragraaf van het Adres aan den
naam der stad *Milaan* aangeboden:

„ De eerste troon en het bovenmatig geluk
laan, zou zyn Uwe Maj. dezelfs Koninglyke
midden te zien vestigen, doch in de omgel
in het is om zo een groote weldaad te hopen,
levendigste gevoelens opgevat, voor den Doorlu
die met zo veel luister op het vestigen van
(*Het vervolg op de zwarte Blade.*)

Ons de waarheid bekend maakt, door ons de stellingen van het Russisch leger, naar den veldslag van *Silistria*, bekend te maken.

GROOT-BRITTANIEN.

LONDEN, *den 26 van Wintermaand,* (*over Frankryk.*) Gister avond ontving de admiraliteit de tyding der geheele ontruiming van *Vlissingen*.

De inwoners van het eiland *Trinidad* hebben aan Z. M. gevraagd om door de Engelsche Constitutie geregeerd te worden, en dezelfde voorregten te genieten zo als de andere Engelsche kolonien, zonder onderscheid van natie of van Godsdienst. Hunne petitie is van Wynmaand.

De raad van *Monte-Video* heeft in een adres aan de Junta van *Sivilie*, de herstelling van de goede verstandhouding tusschen de kolonie van *Monte-Video* en die van *Buenos-Aires* zedert de komst van den gouverneur *Don Balthazar Iddalgo del Cisneros*, berigt.

De lening te *Kadix* door de opper-junta gedaan, moet afgelost worden met de fondsen, die men van *Nieuw-Spanje* met het schip de *Leandro* verwagt; deze fondsen niet aankomende op den bepaalden tyd zal de junta 6 pr. Ct. interest aan de Commercie van *Kadix* betalen.

Van *Hamburg* meld men, dat zedert de openingen der onderhandelingen tusschen *Zweeden* en *Denemarken* de wetten van verbod tegen den Engelschen handel met meer strengheid dan te voren ten uitvoer gebragt worden; dat de gemeenschap tusschen *Helgoland*, alwaar het groote depôt van onze koopwaaren is, en de naburige havens geheel is afgeschort; dat verscheiden sluikhandelaars met de dood zyn gestraft; dat geen koloniale waaren, noch eenige Engelsche koopwaaren in de stad mogen komen; dat te *Altona* en in het gansch Holsteinsche de regering bevolen heeft, dat al de geenen, die verboden koopwaaren mogten hebben, er de verklaring van te doen, en dreigt aanmerkelyke boeten te doen betalen aan de geenen, die eene valsche verklaring zouden doen of weigeren zouden die te doen.

Men heeft thans een nieuw *rood boek* uitgegeven, veel merkwaardiger dan dat bekend is onder dezen naam, het welk men alle jaaren in het licht geeft onder den titel van *Royal Calendar*. (Koninglyke Almanak.) Het bevat eene nauwkeurige lyst van al de gepensioneerden van den staat in *Engeland*, *Schotland* en *Irland*. Men ziet daarin by voorbeeld, dat de Marquis van *Heresford* en zyne familie 50,000 P. St. op de algemeene inkomsten hebben; dat de beide Edele Heeren *Seymour* er 18,000 hebben; dat Lord *Castlereagh* en zyne talryke familie slegts 40,000 P. St. kosten; met een woord dat de familie van *Perceval* zo aan jaarwedden als posten, uit de beurs van het volk byna 60,000 P. St. jaarlyks trekt. Dus, ziet men, is het een zeer belangryk boek, het welk wy, zegt de *Morning Chronicle*, onze lezeren aanbevelen; zy zullen daarin nog eene daarstelling vinden van de ontvangst en de uitgaaf van de algemeene schatkist; een lyst van de nationale schuld. Al de geenen, die de gemeene lasten betalen zullen gaarne derzelver aanmerkingen er opmaken.

De brieven van *Boston* van den 18 van Slagtmaand melden, dat er een Traktaat gesloten is tusschen den gouverneur van *Indiana* en *Miami*, en de Indiaansche stammen van *Powtawatuny* en de rivier *Eel*. Deze laatste hebben aan de Vereenigde Staaten twee millioenen zes honderd duizend akkers voortreflyk land op de beide oevers van de *Wabash* afgestaan.

Eindelyk is de rust in den Schouwburg van Covent-Garden hersteld. De eigenaars der zaal ziende, dat het onmogelyk was, de nieuws pryzen te handhaven, en langer den bepaalden en gevestigden wensch van het publiek te wederstaan, hebben den heer *Kemble* gelast eene schikking te treffen met den heer *Clifford*, het waarschynlyk hoofd der voorstanders van de O. P. (Oude Pryzen) of van de volks-party, (ziet onze Courant van Maandag den 1 dezer.)

De voorwaarden van dit vreemd verdrag zyn, in een algemeene vergadering der voorstanders van de *Old Prises* die te dien einde in de herberg *the Crown and Anchor*, ten getale van meer dan 500 vergaderd waren, voorgeslagen en by een groote meerderheid der tegenwoordig zynde goedgekeurd.

Zie hier de artikelen, die men bepaald heeft:

1. De byzondere logen, die by het jaar verhuurd worden, zullen voor het publiek worden opengesteld.

2. De intree-briefjes in den bak zullen, als voorheen, bepaald blyven op den prys van 3 shillings en sixpence, maar die der loges zullen met 7 shillings worden betaald.

3. De eigenaars zullen in den vollen Schouwburg het Publiek om verschooning vragen, en de heer *Brandon*, Directeur van de binnenzaal, zal zyn ontslag bekomen.

4. Men zal van alle vervolgingen tegen de in hegtenis genomen personen afzien en van wederzyds zal eene algemeene kwytschelding en vergeving van het voorleden plaats hebben.

Na het lezen en het aannemen van deze schikking heeft de heer *Clifford*, die in de vergadering en by den maaltyd der oude Pryzen voorzitter was, de volgende toasts ingesteld: *De Koning; de wyheid des volks; de onbetwistbaare regten van het parterre; de Schouwburg; moge deze verzoening, van heden af, voor de Directeurs van* Covent-garden *en voor het Publiek voordeelig zyn.*

Reeds den volgenden dag beyverden de dagbladen zig, het Publiek deze schikkingen bekend te maken, die den volgen avond in de vergadering der O. P. vastgesteld waren. Des avonds las de heer *Kemble* deze voorwaarden in den vollen Schouwburg voor, en verzogt het Publiek, het voorledene wel te willen vergeten. Eenige lieden wilden op nieuw den Schouwburg storen; maar het parterre en de loges bragten hen tot stilzwygen. Men heeft thans reden te hopen, dat men voortaan het vermaak van den Schouwburg, zonder gevaar en zonder onrust, zal kunnen bywonen, en men twyfelt niet, of de Directeurs zullen hun best doen, om het Publiek schadeloos te stellen voor den langen tyd, dat men van dit vermaak verstoken is geweest.

FRANKRYK.

PARYS, *den 1 van Louwmaand.* Heden Nieuwjaarsdag heeft Z. M. de Keizer en Koning de hulde der groote korpora's van Staat in het Paleis der Tuilerien ontvangen.

De Keizer hield gister de revue over zyne gansche garde en eenige andere korps. Deze wapenschouwing is op den middag begonnen en heeft meer dan drie uuren geduurd. De artillery der garde alleen heeft over het uur met het defileren doorgebragt.

Men verzekert, dat de Keizerin *Josephine* het Paleis van het *Elysée-Napoleon* tegen den 10 dezer zal betrekken.

Zyn Hoogw. Doorluchtigheid de Prins Primaat van het Rhynverbond is in deze hoofdstad aangekomen. Zyn gevolg bestaat uit de kamerheeren van *Varicourt*, en van *Diesbach*, van den geheim secretaris den heer *Egerer*, en van den Professor den heer *Placide-Henri-Saint-Emmeran*, die den Vorst door een zeer minzaame brief verzogt heeft hem in *Frankryk* te verzellen.

De Hertog van *Campo-Chiaro*, staatsraad van Z. M. den Koning der beide *Sicilien* is te *Parys* aangekomen.

Wylen de Graaf *Fourcroy* werd in het collegie van algemeene scheikunde, in het museum van natuurlyke historie, door den heer *Laugier* zyn bloedverwant en zyn kweekling vervangen.

Op het verslag des ministers van binnenlandsche zaaken heeft Z. M. den 17 l. l. gedecreteerd, dat den Prefect der Zee-Alphen en den ingenieur en chef van het zelfde departement verantwoordelyk blyven jegens de stad *Nice* en gehouden zullen zyn binnen de tyd van een jaar aan dezelve terug te geven, eene som van 41,000 francs, gebruikt aan de werken van afpalingen, tegen de bevelen van den directeur-generaal der bruggen en dyken, om de stad *Nice* tegen de verwoestingen van den vloed der *Peglion* te behoeden.

In het adres van den Senaat des Koningryks *Italie* aan Z. M. den Keizer en Koning, (ziet onze Courant van gister) heeft men de volgende trekken als opmerkzaam beschouwd:

„ Sire, het heeft Zyne Keiz. Hoogheid de Prins Onder-Koning behaagd aan den Senaat het laatste traktaat van Vrede te *Weenen* tusschen Uwe Maj. en *Oostenryk* gesloten mede te deelen. Het is een nieuw gedenkteken van bedaardheid en van wysheid. Het gemigd aan de gansche waereld, dat gy alleen den oorlog voert om den vrede te verzekeren, dewyl gy den overwonnen in de onmogelykheid stelt om ze te stooren.

„ Wy zyn u werk; wy zyn u alles verschuldigd, vaderland, wetten, agting van ons zelven, militaire moed, kragt, het aanzien van wegen de andere Staaten.

„ Al de gedagten Uwer Maj. zyn voornaamlyk gevestigd op de middelen om de heerschzugtige Zee weer te vellen, aan de natien de vryheid der handel en der nyverheid terug te geven, het vernederend juk te breken onder het welke onze vyanden begeren ons op de Zeeën te houden met eene baldadigheid omtrent als dien hovaardigen Koning die den *Hellespont* dood kluisteren.

„ Zedert *Alexander* de *Macedonier* tot u, hebben al de Vorsten die grootheid van ziel en verhevene inzigten bezeten steeds als eenen glory beschouwd, aan derzelver regering gebeurt, deze hinderpaal der Zeeën, omver te werpen die de natuur miskend, en die de heerzugt en de gierigheid alleenlyk hebben kunnen uitdenken.

„ Doch, hoe zonde Uwe Maj. die in verstand, in verhevene gevoelens, in militaire roem, in begaafdheden, in den konst om te regeeren de grootste veldoversten en de Monarchen die dezelve voor af gegaan zyn, overtroffen heeft; hee zoude Uwe Maj. stilzwygende hebben kunnen toelaten eene overweldiging zo klaarblyklyk der onderlinge regten, eene onderdrukking zo haatlyk voor de nyverheid en den handel, eene zo schandelyke vernedering?

(*Het Vervolg op den kant van dezs Bladz.*)

dwallingen en misbruiken, opgerigt, alleen om ons des gelukkiger te maken.

„ Op de dagen van zegepraal van *Cesar* en van *Trajanus*, zullen wy zonder twyfel de dagen van ruit en van geluk van *Titus* en *Antonius* zien opvolgen."

Z. M. de Keizer heeft op de volgende wyze dit adres doen beantwoorden:

„ Myn heer de presidents van den Senaat, doe aan den
„ Senaat myne dankzeggingen weten wegens deszelfs laatste
„ adres. De Illyrische Provintien vormen eene grenslinie
„ die te meer myn Koningryk verzekert. Myne beschermende geest
„ dese staatkunde is, myn ryk steedig te organiseeren dat
„ de oorlog voor altyd verwyderd zy van myne Fransche en
„ Italiaansche provincien, en myne volken van myn Koning-
„ ryk, dat zedert verscheide eeuwen het voorwerp van den
„ oorlog geweest is, kennen, meer dan eenig ander, alle
„ de ramp en welke het oorlog voortbrengt. Deze brief
„ geene andere doel hebbende, bidde ik God, dat hy u,
„ myn heer de President van den Senaat, in zyne heilige
„ hoede neeme."

Te *Trianon*, den 18 van Wintermaand 1809.

NAPOLEON.

Het Hof van *Cassatie* van het Koningryk van *Italie* heeft ook een adres aan Z. M. aangeboden, waar van hier eenige fragmenten:

„ Dank zy de vaderlyke zorge, de beschermende geest
van Uwe Maj., de inwendige en uitwendige zekerheid van
het ryk, de waare bron van het openbaar geluk, is meer
dan ooit gestaafd; alles moet zig vergrooten op de grondslag
van deze Vrede; konsten, handel, landbouw, overbaare
instellingen, alles moet eenen nieuwen kragt en de zekerste
bestaanbaarheid aannemen.

„ Sire, moge de Voorzienigheid die de geboorte en de
during der ryken in handen heeft, u genuige deen zyn toe-
de ver afgelegerste tydmerk van
der groote uitkomsten die aan de
werken voorbereiden."

van Z. D. verwittigd, dat dezelve den plegtigen kersdag te *Kohlwilde* vertoeven, heeft den secretaris generaal der prefecture, den heer *Forest*, gezonden, om hem te complimenteeren, en appartementen in het hotel der prefecture aantebieden. Z. D. zig bepaald hebbende, om alleenlyk een onbyt aantenemen, ſtapte gister morgen af aan het hotel der prefecture met de leden van zyn gevolg, en vertrok weder des middags.

De generaal kommanderende de diviſie, heer *Desbureaux*, en de heer *Merlet*, requesteneester, magiſtraat van den *Rhyn*, hebben de eer gehad aan Z. D. voorgeſteld te worden.

Z. D. heeft aan den heer *Forest* een geſchenk gedaan van eene gouden doos met ryk ingelegd werk, en aan den heer kommisſaris-generaal van policie eenen diamanten ring.

H O L L A N D.

AMSTERDAM, *den 4 van Louwmaand*. Het getal van overledenen binnen deze ſtad, van het jaar 1808, is geweest 8962, en dat van het laatst afgeloopen jaar 7992, dus 970 minder dan in het jaar 1808. Gedurende het jaar 1809 zyn alhier geproclameerd 2023 paren, en in den egten Staat bevestigd 1847 paren. Gedurende het jaar 1809 zyn, in de Gereformeerde Kerken dezer Stad, gedoopt 1572 jongens en 1514 meisjes, waaronder begrepen zyn 34 paren tweelingen. Dus te zamen 3086 kinderen en 6 bejaarden. In de Lutherſche Gemeente, toegedaan de onveranderlyke Augsburgſche Belydenis, zyn gedoopt 295 jongens en 325 meisjes, waaronder 4 paren tweelingen. Zynde te zamen 720 kinderen en 3 bejaarden. By de hervormde Lutherſche Gemeente zyn Getrouwd 112 paren en gedoopt 155 jongens en 124 meisjes, waaronder 7 paren tweelingen. Zynde te zamen 279 kinderen. Derhalve is het getal der gedoopten, in deze drie Gemeenten, 4094.

De MINISTER VAN FINANTIEN brengt, door deze, ter kennisſe van een iegelyk, die daarby mogt belang hebben, dat het Z. M. behaagd heeft, by Hoogstderzelver beſluit van den 29ſten van Louwmaand 1809, No. 20, te bepalen:

Voorerst, dat de herkloppiug van het Zegel, in Artikel 11 van de Ordonnantie op het Klein-Zegel, van den 28ſten van Slagtmaand 1805, vermeld, zal geſchieden door het byſlaan van een ſtempel, houdende *vernieuwd* 1809 of later jaartal, en zulks onder paraphure van één der beëedigde parapheurs; zullende dezelve vernieuwde Zegels in alles gelyk ſtaan met de Zegels primitivelyk in hetzelve jaar geſlagen, en

Ten anderen, dat de particulieren, de inwisſeling of herkloppiug hunner onbruikbaar geworden Blanco Zegels begeerende, zulks zullen kunnen doen, tegen betaling van de heele en halve kuivers ſuppletie-geld, by de wet, Art. 93, reſpectivelyk bepaald

En dat de Minister, derhalve, uit kragte van gezegd Koninglyk beſluit, den Commisſaris van het Kantoor van het Klein-Zegel, alsmede de ontvangers, met de primitive uitgifte van het voorſchreven Zegel gecharqeerd, mitsgaders de ſub ontvangers van hetzelve middel, heeft doen gelasten, om de in het vervolg door verjaring, ingevolge Art. 11 der Zegel-Ordonnantie, onbruikbaar wordende Zegels, het zy Blanco of omſlag Zegels, beginnende met dezen jaare 1810, welke hun ter herkloppiug mogten worden aangeboden, overtenemen, en vervolgens, na dat gemelde Zegels zullen verklopt zyn, tegen betaling der gewoone ſuppletie-gelden, aan de eigenaars terug te geven.

Amſterdam, den 2 van Louwmaand 1810. *De Minister voornoemd*, J. H. APPELIUS.

'sHAGE, *den 5 van Wintermaand*. Met de brieven van den BOVEN-RHYN tot den 31 l. l. verneemt men, dat 50,000 man van het Franſch leger, derzelver winterkwartieren in het *Inn-Viertel*, de landen van *Salzburg* en *Berchtolsgaden* zullen nemen.

Den 28 l. l. trok de Graaf van *Bulgary*, behorende tot het Ruſſisch-Gezantſchap by het hof van *Frankryk* door *Francfort*, zig van *Parys* naar *Petersburg* begevende.

De *Moniteur* van den 2 dezer, na de ſtaatlyke audientien van den vorigen dag, by gelegenheid van het Nieuwejaar, door Z. M. den Keizer verleend, als mede het gehoor van het diplomatieke lichaam vermeld te hebben, kondigd den komst te *Parys* op den 31 j. l. van Z. H. D. een Prins Primaar, en het vertrek van H. M. den Koning en Koningin van *Westphalen*, die den 1 dezer 's namiddags te drie uur de hoofdſtad verlaten hebben, om naar hunne ſtaaten terug te keren.

Ook is insgelyk op den 1 dezer Z. M. den Koning van *Wurtemberg* van *Parys* vertrokken, en men meld ook heden nany zynde vertrek van H. M. den Koning en Koningin van *Napels*.

De heer *Salicetti* minister der algemeene Politie te *Napels* was den 23 l. l. na eene ziekte van ſlegts twee dagen, aldaar overleden.

Wegens de Nieuwjaarsdag zyn de fondſen niet genoteerd.

Van wegens de COMMISSIE uit de NEDERDUITSCHE HERVORMDE GEMEENTE in *'s Hage*, tot inbanding van den openbaaren Godsdienst, word bekend gemaakt, dat op aanſtaande Dingsdag den 9 van Louwmaand 1810, en volgende dagen, door daar toe gequalificeerde perſonaen, tegen overgifte van het behoorlyke quitantie, zullen worden opgehaald, de ingetekende fourniſſementen, dienende om te voorzien in alle behoeftens tot uitoefening van denzelven Godsdienst.

*** Myn zeer geliefde Egtgenoote E. S. MARITZ, is heden morgen voorſpoedig Verlost van een welgeſchapen ZOON. F. B. MARITZ.

Culemborg, den 2 January 1810.

*** Myne geliefde Huisvrouw, CORNELIA MOOK, Verloste heden morgen, voorſpoedig van eenen welgeſchapen ZOON.

Amſterdam, 3 January 1810. JOH. HUBERT LUX.

PRYZEN van DIVERSE EFFECTEN.
Amſterdam, den 4 van Louwmaand 1810.

Reſcriptien na de Vrede		43¼	à 44¼.
Inſchryving op 't Groote	2½ pCt.	30	à ¼.
Certificaten van dito	2½ pCt.		
Nation. Schuldbrieven,	3 pCt	33¼	à ¼.
dito Losrenten, 1800.	3 pCt.	33¼	à ¼.
Nation. Losrenten, losb. in 30 Jaar, (Legerlasten)	4 pCt.		
dito losb. Ao. 1821.	4 pCt.	42	à 43.
Losrenten	3½ pCt.	35¼	à 36.
dito op de Domeinen,	4 pCt.	67	à 68.
Vryw. Negotiatie 1797	5 pCt.	50½	à 51¼.
Losrenten dito 1802	5 pCt.		
Negotiatie 1804	5½ pCt.		
dito 40 Mill. 1807	6 pCt.	88	à 89.
dito 30 Mill. 1808	7 pCt.	68½	à 69.
dito 20 Mill. 1809	6 pCt.	83	à 84.
Koningl. Domeinen in Oost-Friesland	5 pCt.	80	à 81.
20 Jarige Renten Lotery-Negotiatie 1804.	———	33	à ¼.
Gelders Schavergoeding	4 pCt.	———	
Brabandts dito	4 pCt.		
Obl. Rusland	5 pCt.	81¼	à 82.
—— Bankſchulden	5 pCt.	———	
—— Weenerbank	5 pCt.		
—— dito	5 pCt.		
Weener-Certificat. by *Goll en Comp.*	4 pCt.	29	à 31.
Spanje by *Hope & Comp.* Negot. 1805.	5½ pCt.	26¼	à 27.
Idem Negotiatie 1807.	5½ pCt.	53	à 60.
Portugal, by *dito*	5 pCt.	54¼	à 55.
Zweeden	5 pCt.	99	à ¼.
5 pCts. Conſolidé.		79½	à 80.
Certificaten van dito, by *Ketwich en Voomberg*, c. s.		77	à ¼.
Aandeelen Bank-Actiën, by *Buys en Herkhoven*, c. s.		78½	à ¾.
		f 595-	à *f* 600.

De Coers van de Wisſel is heden op Madrid 101; Bilbao 101; Cadix, Sivillien, Lisboon, Porto, Venetien —; Livorno 98; Genua 91; Parys op zigt 57; Parys, op 2 uſo 56½; Bordeaux op 1 uſo 57; London, op 2 uſo; — London op zigt; — Hamburg, kort 35⅛; Hamburg 2 uſo 35; Weenen, 6 w. 9¼.

De Agio van de Bank 1⅝ pCt.

MARKTPRYZEN te SCHIEDAM, den 4 van Louwm.
MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 7 ℔
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 8 ℔
GENEVER, Amſterdamſche Proef, 8¼ ℔

SPECTACLE FRANÇAIS DE LA HAYE.
Aujourd'hui Samedi 6 Janvier. *Une Représentation de la BELLE ARSÈNE, Opéra féerie en quatre Actes, Musique de* Monsigny. *Précédé d'ADOLPHE ET CLARA, ou les DEUX PRISONNIERS, Opéra en un Acte, Musique de* Dalayrac.
Incessamment: *LA ROSE BLANCHE et LA ROSE ROUGE, et GULNARE, pour le Bénéfice de* Mr. GRANDVALET.

HAAGSCHE SCHOUWBURG.
Op Dingsdag 9 January 1810, (onder Directie van *W. Bingley*), *tot ſluiting van 't Tonel voor veertien dagen*: DE WYZE VROUW IN HET BOSCH of DE SPRAAKLOOZE RIDDER, groot en zeer beroemd Toverſpel in vyf Bedryven, door *A. von Kotzebue*, verſierd *met al deszelfs veranderingen, Decoratien, Costumes, fraaije Tonneelen en verder groot Spektakel.* Om de uitgebreidheid van dit Stuk zal er geen Na-Stuk gegeeven worden.
(Gemelde Stuk is te bekomen by *H. S. de Groot*, over 't Stadhuis.)

*** Daar word verlangt met Primo Mey aanſtaande, by fatſoendelyke Lieden, een Franſche of Switzerſche KINDERMEID, van wiens gedrag en bekwaamheid men getuigen kan bekomen, kan zig met beſloten Briefjes addresseren by *J. Scholten*, op de hoek van de Singel in de oude Lelyſtraat te *Amſterdam*.

Op Dingsdag den 9 January 1810 en volgende dagen, zal men te Amſterdam op de Pypenmarkt, in het Huis getekend No. 33, Verkoopen: Drie Verzamelingen uitmuntend geconditioneerde BOEKEN, in onderſcheiden Talen en alle vakken van Wetenſchappen, waar onder eene menigte kostbare Werken, als: De VOYAGES PITTORESQUES de *Grece*, de *Naples*, de *Suisse*, de *France*, de *Sicile* & *Lepari*, de *l'Istrie* & *Dalmatie*, alle kostbaar gebonden, de *Voyage Pittoresque de Constantinople*, *Humboldt* & *Bonpland*, *Oiseaux de Vieillot* & *Vaillant*, *Sebe*, *Knorr*, *Merian*, *Nozeman* & *Sepp*, *Buffon*, *Bloch*, *Voyages de Cook*, *la Perouse Denon*, *Geron Oeuvres des Plutarque*, *Moliere*, *Racine*, *Boileau*, *Delille* &c. &c. Voorts eenige Manuscripten en oude Drukken van de 15de Eeuw, eenige fraaije PRINTEN, zo losſe als in Lyſten met Glazen, LIEF-HEBBERYEN van Jaat-Gereedſchap en BOEKEN KASTEN. Nagelaten by wylen de Wel-Ed. Geſtr. Heeren H. J. KOENEN, in leven Vroedſchap der Hoofdſtad, Mr. J. W. PARKER, Burgemeester &c. der Stad Middelburg, en Mr E. C. N.; alles daags te voren te zien; de Catalogus word (à 2 St. voor den Armen uitgegeven) te Amſterdam by CHANGUION & DEN HENGST & N. BUDDE, en by de voornaamſte Boekverkopers van dit Ryk.

HENDRIK SWAAN, Koninglyk Notaris in den Haag, zal, als last en ordre hebbende van zyn Principaal, op Maandag den vyfde van Sprokkelmaand 1810, des avonds ten 5 uuren, ten overſtaan van Heeren Schepenen in den *Nieuwen Doelen* alhier, Veilen, en Donderdag den achtſten daaraanvolgende des avonds ten Negen uuren Finaal Verkoopen.

Een HUIS, ERVE en TUYN, ſtaande en gelegen aan de Oostzyde van het Noordeynde alhier Wyk F, No. 151, belast met een Jaarlyks Rentje van Zes Stuivers ten behoeve der Domeinen van Holland, als nu onder No. 152 in de Nieuwe Verponding aangeſlagen op *f* 86—4— laatstelyk om *f* 500— verhuurd geweest, en kunnende met 1 Mey 1810 worden aanvaard, zynde dagelyks te bezigtigen, (except Zaturdag en Zondag), mits voorzien van een Billet van opgemelde Notaris, woonende op de Amſterdamſche Veerkade, Wyk O, No. 101, by wien ook nadere informatien te bekomen, en de Veil-Conditien en Bewyzen van Eigendom te zeezen zyn.

*** TE HUUR eene aangenaamen BUITENPLAATS, met HEEREN-HUIS, KOETS-HUIS en STALLINGE, gelegen aan de Leydſche Vliet, tuſschen den Leydſchendam en Voorburg; informatie te bekomen by den Notaris H. SWAAN op de Amſterdamſche Veerkade, Wyk O. No. 101. in den Haag, of by den Mr. Timmerman SIGMOND de Voorburg.

*** Men vraagt tegen den 1 Mey aanſtaande TE HUUR, een HUIS, liefst met een THUIN, ſtaande in een vrolyke Stand, midden in den Haag, voorzien met 3 à 4 goede beneden en 3 à 4 boven Kamers, mitsgaders goede Zolders, Keuken en Kelder. Adres met geſloten Brieven by de Wed. *Leeuweſtyn & Comp.* op het Spuy.

In 'sHAGE, by PIETER FREDERIK GOSSE, Stads-Drukker, op de Prinſegragt.

te geven, zo als duizende Lieden van beide Sexen en van allerlei ouderdom, zoo in *Frankryk*, *Engeland*, *Duitſchland* en het *Noorden*, als in dit Koningryk ondervonden hebben, en 't minſte ongemak aan Tanden of Mond gehad hebben; men heeft ook ondervonden, dat jonge lieden van beide Sexen, die kunnen onder de minſte verrotting hadden.

" Tot nartigt dient, dat men vernomen heeft, dat zommige baatzuchtige lieden zig hebben durven verſtouten, vervalſchte " naamakzel van dit Tandmiddel te verkopen, (zelfs alhier in den *Hage*,) zo werd, zo uit voorzorg als uit het gevaar dat daar " uit zoude kunne ontſtaan en om alle bedrog voorte komen, hier mede aan het Publiek bekend gemaakt, dat de Doosjes van " het gemelde uitmuntend *Tandpoulver Vegetaal*, als mede het omſtandig berigt wegens de manier van het gebruik derzelve in de " Franſche en Nederduitſche talen met de hand te kenning van de Heer *Hayoit* geſtempeld zyn, en dat deze Poeder alleen te bekomen " zyn en met ſucces verkogt werden in de volgende Steden, als in den HAAG op het *Generaal-Bureau* van hetzelve *Tandmiddel* " byde Wed. J. H. HENNEBERG, in de Spuiſtraat Wyk S, No. 385, " en alleen in *Commisſie* verkogt word by de volgende Heeren Boekhandelaars en Correspondenten als te AMSTERDAM by WILLEM VAN HOORN; Boekverkoper in de Gravenſtraat by den Nieuwen Dyk, No. 22; *Leyden* J. Herding; *Rotterdam* N. Cornelen J. van Baalen; *Utrecht* de Wed. J. van Terveen en Zoon; *Delft* C. Poelman en Zoon; *Leeuwaarden* J. W. Bronwer; *Goes* Willem van der Hoek, Apotheker; *Zwolle* J. L. Zeehuiſen, Boekverkoper; W. C. de Ruyter, Apothecar; *Breda* Wed. Alb. Oukoop; *Schoonhoven* J. H. Hennebeyr in 's Hage *wornemt addresſeren*."

*** NB. *Die genen die welke zouden begeeren het gemelde* Dentifrice Vegetal *van de Heer* Hayoit, *in Commisſie te debiteren*